



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Chemises et pantalons, équipages d'	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-184672/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-184672	Date 2018-05-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-760-74625	
File No. - N° de dossier pr760.W8486-184672	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur pr760
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-4128 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8486-184672/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W8486-184672

N° de la modif - Amd. No.
006
File No. - N° du dossier
pr760W8486-184672

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr760
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

MODIFICATION 006

Cette modification vise à répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

QUESTION 6:

Pour les chemises, à la page 4 de 17, 3.4.2.8

La fermeture du devant fait référence au tableau de mesure pour la longueur de la fermeture à glissière.

Le tableau 1 – tableau de mesure pour la chemise ne fait aucune mention à la fermeture à glissière ou de la longueur de la fermeture à glissière (contrairement à la table pour le pantalon).

Pouvons-nous obtenir des éclaircissements sur la longueur requise de la fermeture à glissière pour les différentes tailles?

RÉPONSE :

Vous trouverez ci-joint le tableau des mesures à jour qui remplace celui de la page 13 de 17 de l'annexe B. Le tableau a été mis à jour pour indiquer les longueurs finies des fermetures à glissières de la chemise – hélicoptère tactique.

Les soumissionnaires qui ont confectionné leur échantillon avant de recevoir les renseignements ci-dessus doivent fournir une note précisant l'écart et indiquant qu'ils ont bien reçu les renseignements et que des modifications seront apportées à toutes les tailles aux étapes de pré-production et de production.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés

TABLEAU I - TABLEAU DES MESURES - LA CHEMISE, ÉQUIPAGE
D'HELICOPTÈRE TACTIQUE, IGNIFUGE (FR)

DAPES 2-6-87-2250
REVISION LE MAI 2018

MESURES DU VÊTEMENT														
MESURES DE PÉRIMÈTRE AVEC LA FERMETURE À GLISSIÈRE FERMÉE				LONGUEUR DE LA COUTURE DU COU AU BAS		MANCHE								
GRANDEUR ET TOUR DE POITRINE	GRANDEUR SANS SOULIERS	TAILLES OTAN	POITRINE	POITRINE	TAILLE	BAS	CENTRE DEVANT	DOS	LARGEUR DU DOS (à travers la couture de l'empècement)	LONGUEUR DE LA COUTURE DE L'AISSELLE Y COMPRIS LE POIGNET	LARGEUR AUTOUR DE LA MANCHE A L'AISSELLE	LARGEUR DU POIGNET	LONGUEUR DU COL (à travers la couture du cou)	LONGUEUR DE LA FERMETURE A GLISSIÈRE DU DEVANT
6734	5 pi 4 po to 5 pi 6-1/2 po	6070-8590	33-34	41	35	40	28 1/2	32	16 1/2	19	17 1/2	9 1/2	14 3/4	21 1/2
6736		6070-9095	35-36	43	37	42			17		18	10	15 1/4	
6738		6070-9500	37-38	45	39	44			17 1/2		18 1/2	10	15 3/4	
6740		6070-0005	39-40	47	41	46			18		19	10 1/2	16 1/4	
6742		6070-0510	41-42	49	43	48			18 1/2		19 1/2	10 1/2	16 3/4	
6744		6070-1015	43-44	51	45	50			19		20	11	17 1/4	
6746		6070-1520	45-46	53	47	52			19 1/2		20 1/2	11	17 3/4	
7034	5 pi 7 po to 5 pi 9-1/2 po	7080-8590	33-34	41	35	40	30 1/2	34	16 1/2	20	18	9 1/2	14 3/4	23 1/2
7036		7080-9095	35-36	43	37	42			17		18 1/2	10	15 1/4	
7038		7080-9500	37-38	45	39	44			17 1/2		19	10	15 3/4	
7040		7080-0005	39-40	47	41	46			18		19 1/2	10 1/2	16 1/4	
7042		7080-0510	41-42	49	43	48			18 1/2		20	10 1/2	16 3/4	
7044		7080-1015	43-44	51	45	50			19		21	11	17 1/4	
7046		7080-1520	45-46	53	47	52			19 1/2		21 1/2	11 1/2	17 3/4	
7048		7080-2025	47-48	55	49	54			20		21 1/2	11 1/2	18 1/4	
7050		7080-2530	48-50	57	51	56			20 1/2		22	11 1/2	18 3/4	
7052		7080-3035	51-52	59	53	58			21		22 1/2	12	19 1/4	
7336	5 pi 10 po to 6 pi 1/2 po	8090-9095	35-36	43	37	42	32 1/2	36	17	21	19	10	15 1/4	25 1/2
7338		8090-9500	37-38	45	39	44			17 1/2		19 1/2	10	15 3/4	
7340		8090-0005	39-40	47	41	46			18		20	10 1/2	16 1/4	
7342		8090-0510	41-42	49	43	48			18 1/2		20 1/2	10 1/2	16 3/4	
7344		8090-1015	43-44	51	45	50			19		21 1/2	11	17 1/4	
7346		8090-1520	45-46	53	47	52			19 1/2		21 1/2	11	17 3/4	
7348		8090-2025	47-48	55	49	54			20		22	11 1/2	18 1/4	
7350		8090-2530	48-50	57	51	56			20 1/2		22 1/2	11 1/2	18 3/4	
7352		8090-3035	51-52	59	53	58			21		23	12	19 1/4	
7636	6 pi 1/2 po to 6 pi 3-1/2 po	9000-9095	35-36	43	37	42	34 1/2	38	17	22	19 1/2	10	15 1/4	27 1/2
7638		9000-9500	37-38	45	39	44			17 1/2		20	10	15 3/4	
7640		9000-0005	39-40	47	41	46			18		20 1/2	10 1/2	16 1/4	
7642		9000-0510	41-42	49	43	48			18 1/2		21	10 1/2	16 3/4	
7644		9000-1015	43-44	51	45	50			19		21 1/2	11	17 1/4	
7646		9000-1520	45-46	53	47	52			19 1/2		22	11	17 3/4	
7648		9000-2025	47-48	55	49	54			20		22 1/2	11 1/2	18 1/4	
7650		9000-2530	48-50	57	51	56			20 1/2		23	11 1/2	18 3/4	
7652		9000-3035	51-52	59	53	58			21		23 1/2	12	19 1/4	
TOLÉRANCE PLUS OU MOINS				3/4	3/4	3/4	1/2	1/2	1/4	1/2	1/2	1/2	1/2	0

DIMENSIONS SONT EN POUCES

STHC06 - MAI 2018